

Isa 59,21 et 2 Sam 23,1-7,  
l'opposition entre les lignées  
sacerdotales et royales à l'époque post-exilique.

Bernard Gosse - Antony

En Isa 59,21 nous est présentée la conclusion d'une alliance liée, au don de l'esprit de Yahvé et de sa parole, à un personnage et sa descendance et ceci pour l'éternité: "Et moi, voici mon alliance (*bryty*) avec eux (*'wtm*), dit Yahvé: mon esprit (*rwby*) qui est sur toi et mes paroles (*wdbry*) que j'ai mises dans ta bouche ne s'éloigneront pas de ta bouche, ni de la bouche de ta descendance, ni de la bouche de la descendance de ta descendance, dit Yahvé, dès maintenant et à jamais (*w'd-°wlm*)".

Nous avons proposé de voir dans cette alliance éternelle, une alliance avec le sacerdoce post-exilique, à commencer par le personnage d'Isa 61,1<sup>1</sup>.

En raison de l'insistance sur le don de l'esprit et de la parole de Yahvé au personnage mentionné et sa descendance, ce passage peut également être considéré comme la justification du travail des rédacteurs finaux du livre d'Isaïe<sup>2</sup>.

Compte tenu de ces deux propositions, l'alliance sacerdotale d'Isa 59,21 peut être interprétée comme la réponse fournie par les rédacteurs sacerdotaux finaux du livre d'Isaïe au rôle joué par David dans l'alliance d'Isa 55,3b: "Je conclurai avec vous (*lkm*) une alliance éternelle (*bryt °wlm*), réalisant les faveurs (*hsdy*) promises (*hn'mnyn*) à David"<sup>3</sup>.

- 
- 1 B. GOSSE, L'alliance d'Isaïe 59,21, ZAW 101, 1989, pp. 116-118. - B. GOSSE, Sur l'identité du personnage d'Isaïe 61,1, Trans 5, 1922, 45-48.
  - 2 Voir par exemple B. GOSSE, Isaïe 34-35. Le châtimeut d'Edom et des nations, salut pour Sion, ZAW 102, 1990, 399. B. GOSSE, "Le 'moi' prophétique de l'oracle contre Babylone d'Isaïe XXI,1-10", RB 93, 1986, pp. 70-84. D'une façon plus générale. B. GOSSE, Isaïe 1 dans la rédaction du livre d'Isaïe, ZAW 104, 1991, 52-66.
  - 3 Pour plus de précisions sur ce point voir B. GOSSE, L'Alliance avec Lévi et l'opposition entre les lignées royales et sacerdotales à l'époque perse, à paraître dans Transeuphratène.

Le rapprochement entre l'"alliance éternelle" d'Isa 55,3b et les "faveurs promises à David" est le point d'aboutissement du rôle joué par David dans les textes sur la Nouvelle Alliance<sup>4</sup>.

Quant à l'identification de l'alliance éternelle avec David, avec les grâces promises à celui-ci, elle est donnée dans Ps 89,29<sup>5</sup> où les qualificatifs sont inversés, le qualificatif de *ʿwlm* étant attribué à *ḥsd* et la qualification par la racine *ʿmn* à *bryt*: "A jamais (*lʿwlm*) je lui garde mon amour (*ḥsd*), mon alliance (*wbryty*) est pour lui véridique (*nʿmnt*)".

Le seul autre passage biblique où l'on retrouve la terminologie de la *bryt ʿwlm* concernant David se rencontre en 2Sam 23,1-7. Ce passage est censé rapporter les dernières paroles de David, cf. 23,1a: "Voici les dernières paroles de David". Mais il relève néanmoins de la Psalmique post-exilique<sup>6</sup>.

Nous avons en 2Sam 23,5b: *ky bryt ʿwlm šm ly*. Ce passage attribue une alliance éternelle à la lignée davidique conformément à Isa 55,3b et Ps 89,29. Cela fait entrer 2Sam 23,1-7 en concurrence avec la tradition d'Isa 59,21 si on admet que ce verset attribue une alliance éternelle au sacerdoce post-exilique.

Or plusieurs autres points semblent mettre en opposition la lignée royale de 2Sam 23,1-7 et celle que nous considérons comme sacerdotale d'Isa 59,21.

Nous avons en 2Sam 23,2a: *rwh yhwh dbr-ly*. Ce passage doit être comparé au texte d'Isa 59,21 où l'esprit et la parole de Yahvé étaient attribués au personnage de 59,21 et sa descendance au titre de l'alliance éternelle conclue. Cette attribution du don de l'esprit et de celui de la parole est du reste en continuité avec le texte d'Isa 61,1ss.

Le thème de la germination à la fin de 2Sam 23,5 (cf. verbe *šmh*) est à rapprocher de l'insistance sur le rôle de la descendance en Isa 59,21.

Enfin, l'emploi logique du terme *mšyh* en 2Sam 23,1 trouve sa correspon-

- 
- 4 B. GOSSE, La Nouvelle Alliance et les Promesses d'avenir se référant à David dans les livres de Jérémie, Ezéchiel et Isaïe, VT 41, 1991, 419-428.
- 5 T. VELJOLA, Verheißung in der Krise. Studien zur Literatur und Theologie der Exilszeit anhand des 89. Psalms, 1982, pp. 58-59 (rapprochements entre les expressions du Ps 89 et du deutero Isaïe. Cf. encore pp. 170ss); p. 91: "Die Sprachanalyse hat das Ergebnis erbracht, daß Ps 89,4-5.20-52 aus spätexilischer Zeit stammt". Voir encore p. 209.
- 6 R. J. TOURNAY, "Les 'dernières paroles de David'." RB 98, 1981, 491. A propos de 2Sam 23,2 il fait le lien avec Isa 59,21. Il relève qu'Isa 59,21 mentionne également une alliance, cf. 2Sam 23,5, et insiste sur la descendance, ce qu'il rapproche également du thème de la germination à la fin de 2Sam 23,5.

dance en Isa 61,1 avec l'utilisation du verbe *mšh*, l'alliance d'Isa 59,21 s'appuyant sur le texte d'Isa 61,1ss.

Ainsi nous voyons qu'à l'époque post-exilique, pour chacune des lignées royales et sacerdotales il a été revendiqué une alliance éternelle impliquant le don de l'esprit de Yahvé et de sa parole et assurant la pérennité de leur descendance dans ce cadre. La pratique de l'onction pour le grand prêtre post-exilique a certainement avivé cette opposition.

Quant à la revendication du don de l'Esprit et de la Parole du Seigneur pour chacune des deux lignées, elle n'est sûrement pas à négliger dans la justification des interventions rédactionnelles post-exilique dans le texte biblique<sup>7</sup>.

---

7 Sur ce point, concernant le livre d'Isaie voir: B. GOSSE, L'emploi de *š'š'ym* dans le livre d'Isaie, BN 56, 1991, 22-24. Isa 22,24-25 montrerait l'opposition des rédacteurs finaux sacerdotaux à la lignée davidique.